

FREE STATE PROVINCE

PROVINCIAL GAZETTE

PROVINSIALE KOERANT

PROVINSIE VRYSTAAT

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

No. 92

BLOEMFONTEIN, 04 DECEMBER 2009

BLOEMFONTEIN, 04 DESEMBER 2009

OFFICE OF THE PREMIER	KANTOOR VAN DIE PREMIER
No. 8 04 December 2009	No. 8 04 Desember 2009
It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:- No. 8 of 2009 : Finance Act, 2009	Hierby word bekend gemaak dat die Premier die onderstaande Wet bekratig het, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:- No. 8 van 2009 : Finansieswet, 2009

ACT

To authorize certain unauthorized expenditure and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Provincial Legislature of the Province, as follows:

(Afrikaans text assented to and signed by the Premier.)

Authorizing of expenditure

5

1. (1) The unauthorized amount of R601 401 307-00, set out in the Schedules which –

(a) the Public Accounts Committee recommended for authorization by the Provincial Legislature; and 10

(b) is more fully described in the Report of the Auditor General on the Accounts of the Free State Provincial Government for the financial years 2001/2002, 2004/2005, 2005/2006, 2006/2007 and 2007/2008, 15

is hereby authorized in terms of section 34 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999) in the manner set out in subsection (2). 20

(2) The unauthorized amounts referred to –

(a) in the second column of Schedule A, which represents unauthorized expenditure resulting from overspending of the Vote referred to in the first column of Schedule A, become a direct charge against the relevant Vote for the financial year indicated on the Schedule; and 25

(b) in the second column of Schedule B, which amounts represent unauthorized expenditure resulting from another reason than the overspending of the Vote, become direct charges against the Provincial Revenue Fund. 30

Short title

35

2. This Act is called the Finance Act, 2009.

WET

Om bepaalde ongemagtigde uitgawes te magtig en voorsiening te maak vir sake wat daarmee verband hou.

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinciale Wetgewer van die Provincie Vrystaat, soos volg:-

5

(Afrikaanse teks deur die Premier bekratig en geteken.)

Magtiging van uitgawes

10

1. (1) Die ongemagtigde bedrag van R601 401 307-00, genoem in die Bylae, wat -
 - 10 (a) die Komitee op Openbare Rekeninge aanbeveel het vir magtiging deur die Provinciale Wetgewer; en
 - 15 (b) meer volledig beskryf word in die Verslag van die Ouditeur-Generaal oor die rekenings van die Vrystaatse Provinciale Regering vir die boekjare 2001/2002, 2004/2005, 2005/2006, 2006/2007 en 2007/2008,

20

word hiermee gemagtig ingevolge artikel 34 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet Nr. 1 van 1999) op die wyse soos uiteengesit in subartikel (2).

25

2. (2) Die ongemagtigde bedrae soos na verwys word -
 - 25 (a) in die tweede kolom van Bylae A, welke bedrae ongemagtigde uitgawe verteenwoordig wat die gevolg is van oorbesteding van die begrotingspos waarna verwys word in die eerste kolom van Bylae A, word 'n direkte las teen die betrokke begrotingspos vir die boekjaar aangedui op die Bylae; en
 - 30 (b) in die tweede kolom van Bylae B, welke bedrag ongemagtigde uitgawe verteenwoordig wat die gevolg is van 'n ander rede as die oorbesteding van die begrotingspos, word direkte laste teen die Provinciale Inkomstefonds.

35

Korttitel

2. Hierdie Wet heet die Finansieswet, 2009.

SCHEDULE A**UNAUTHORIZED EXPENDITURE AS A RESULT OF OVERSPENDING OF A VOTE
(BECOME A DIRECT CHARGE AGAINST THE RELEVANT VOTE)**

VOTE TITLE	AMOUNT AUTHORIZED R	FINANCIAL YEAR
Department of the Premier	2 228 000	2010/2011 and 2011/2012
Department of Health	91 927 000	2010/2011 and 2011/2012
Department of Education	12 294 000	2010/2011 and 2011/2012
	69 374 848	
Department of Public Works, and Roads	331 813 000	2007/2008 and 2008/2009
Department of Community Safety and Transport	26 729 000	2007/2008 and 2008/2009
TOTAL	534 365 848	

SCHEDULE B**UNAUTHORIZED EXPENDITURE FOR ANOTHER REASON THAN
OVERSPENDING OF A VOTE
(BECOME A DIRECT CHARGE AGAINST PROVINCIAL REVENUE FUND)**

VOTE TITLE	AMOUNT AUTHORIZED R
Economic Development, Tourism and Environmental Affairs	3 811 000
	1 569 000
Health	2 150 535
	806 000
	27 093 000
	3 548 000
Public Works and Roads	5 413 816
	22 160 000
Agriculture	99 108
Department of the Premier	385 000
TOTAL	67 035 459

BYLAE A

**ONGEMAGTIGDE UITGawe AS GEVOLG VAN OORBESTEDING OP 'N
BEGROTINGSPOS
(WORD 'N DIREKTE LAS TEEN DIE BETROKKIE BEGROTINGSPOS)**

BEGROTINGSPOSTITEL	BEDRAG GEMAGTIG R	BOEKJAAR
Departement van die Premier	2 228 000	2010/2011 and 2011/2012
Departement van Gesondheid	91 927 000	2010/2011 and 2011/2012
Departement van Onderwys	12 294 000	2010/2011 and 2011/2012
	69 374 848	
Departement van Openbare Werke, en Paaie	331 813 000	2007/2008 and 2008/2009
Departement van Gemeenskapsveiligheid en Vervoer	26 729 000	2007/2008 and 2008/2009
TOTAAL	534 365 848	

BYLAE B

**ONGEMAGTIGDE UITGawe VIR 'N REDE ANDERS AS OORBESTEDING OP 'N
BEGROTINGSPOS
(WORD 'N DIREKTE LAS TEEN DIE PROVINSIALE INKOMSTEFONDS)**

BEGROTINGSPOSTITEL	BEDRAG GEMAGTIG R
Ekonomiese Ontwikkeling, Toerisme en Omgewingsake	3 811 000
	1 569 000
Gesondheid	2 150 535
	806 000
	27 093 000
	3 548 000
Openbare Werke en Paaie	5 413 816
	22 160 000
Landbou	99 108
Departement van die Premier	385 000
TOTAAL	67 035 459